

TRADUCCIÓN JURADA

**VERENIGDE VERTALERS
ROTTERDAM**



Beëdiging

Autenticación

Hierdoor verklaart drs. H. van Brandwijk,

Por la presente, el Sr. H. van Brandwijk,

beëdigd vertaler Spaans,

traductor jurado para la lengua española,

geregistreerd in het Register Beëdigde Tolken en Vertalers onder nummer Wbtv 1757,

inscrito en el Registro de Interpretes y Traductores Jurados bajo el número Wbtv 1757,

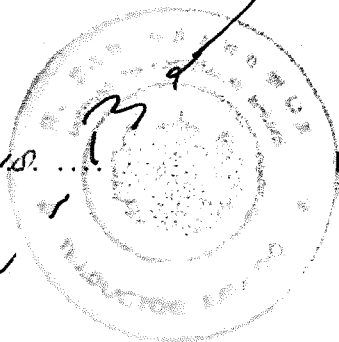
dat de hiernavolgende vertaling een letterlijke vertaling is

certifica que la traducción que a continuación se indica, es una traducción fiel

van het document dat hem ter vertaling is voorgelegd.

del documento que tuvo a la vista para su debida traducción.

Delft, 15-11-2010.



H. van Brandwijk

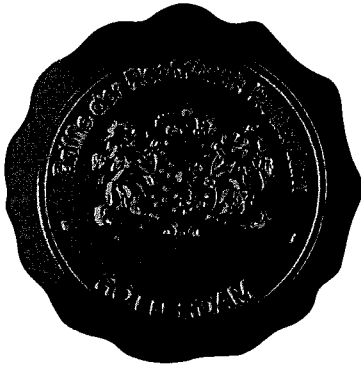
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Los Países Bajos
El presente documento público
2. ha sido firmado por **H. van Brandwijk**
3. quien actúa en calidad de traductor jurado
4. y está revestido del sello/timbre del susodicho traductor

Certificado

5. en Rotterdam
6. el día 16-01-2018
7. por el Secretario Judicial del Tribunal de Distrito Rotterdam
8. bajo el número: 18 318
9. Sello/timbre:
10. Firma:



W.N. Kole

wn kole

[Sello:] [Escudo de armas: Leones soportando un escudo de armas] Real Asociación Profesional de Notarios.

La abajo firmante,

Lda. en derecho Shardee Antonia Ilaria, notaria candidata, actuando por la presente en calidad de notaria observadora, suplente del Ldo. en derecho Philippe Huib Ferdinand König, notario con residencia en la ciudad de Rotterdam [Róterdam] (Países Bajos), certifica que a esta declaración se adjunta un extracto original en la lengua holandesa tomado del Registro Mercantil de la Cámara de Comercio, en relación con el registro de sociedad de responsabilidad limitada: **Siemens International Holding B.V.** [SRL], con sede estatutaria en la ciudad de 's-Gravenhage [La Haya], teniendo sus oficinas en (2595 BN) 's-Gravenhage, Prinses Beatrixlaan 800, inscrita en el registro mercantil de la Cámara de Comercio bajo el número de expediente 27044420, extracto emitido el día 11 de enero de 2018.

Firmado en la ciudad de Rotterdam el día 11 de enero de 2018.

[Consta sello redondo:]

[Consta firma ilegible]

LDO. EN DERECHO P.H.F. König
* NOTARIO CON RESIDENCIA EN LA CIUDAD DE ROTTERDAM *

[Consta sello redondo en lacra]

LDO. EN DERECHO P.H.F. KÖNIG
* NOTARIO CON RESIDENCIA EN LA CIUDAD DE ROTTERDAM *

[Escrito vertical:] 320013220/6438506.1



Extracto tomado del Registro mercantil de la Cámara de Comercio

[consta logotipo de la Cámara de Comercio]

Número de la C. d. C. 27044420

Página 1 (de 3)

Persona jurídica

RSIN

005598072

[Rechtspersonen Samenwerkings-
verbanden Informatienummer:

Número informativo Personas jurí-
dicas y Agrupaciones]

Forma jurídica

Sociedad por acciones de Responsabilidad Limitada

Nombre estatutario

Siemens International Holding B.V. [SRL]

Sede estatutaria

ciudad de 's-Gravenhage [La Haya]

Fecha de la escritura de fundación

20 - 03 - 1951

Fecha de escritura de última modificación
de los estatutos

19 - 09 - 2013

Capital colocado

3.406.000,00 EUR

Capital desembolsado

3.406.000,00 EUR

Deposición de la cuenta anual

La declaración de consentimiento para el ejercicio anual 2016 fue depositada el
día 21 - 01 - 2017.

Sociedad mercantil

Razón social

Siemens International Holding B.V. [SRL]

Fecha de inicio de la sociedad mercantil

20 - 03 - 1951

Actividades

SBI-code: [Standaard Bedrijfsindeling: código de Clasificación
estandarizada para las sociedades mercantiles]: 7112 -

Ingenieros y otro diseño técnico y asesoramiento

0

Personas empleadas

Sede

Número de establecimiento

000019610041

Razones sociales

Siemens International Holding B.V. [SRL]

Dirección para visitas

Prinses Beatrixlaan 800, (2595 BN) 's-Gravenhage

Número de teléfono

0703333333

Número de fax

0703331299

Fecha de establecimiento

20 - 03 - 1951

Actividades

SBI-code: [Standaard Bedrijfsindeling: código de Clasificación
estandarizada para las sociedades mercantiles]: 7112 -

Ingenieros y otro diseño técnico y asesoramiento

El ejercicio de todos los actos de comercio e industria, más específicamente en el
campo de la ingeniería eléctrica, electrónica, telecomunicaciones y todo lo que con ello
está relacionado, así como la participación en, el encargo temporal de la gestión
de agencias o representaciones, llevar la gestión, finanzas

0

Personas empleadas

Único accionista

Nombre

Siemens Beteiligungsverwaltung GmbH & Co. OHG

Dirección para visitas

Marktplatz 3, 82031 Grünwald, Alemania, República Federal de Alemania

Inscrita bajo el número de C.d.C.

Registro Mercantil

ciudad de Múnich, República Federal de Alemania

bajo el número BD HRA 84224

Único accionista a partir del

19 - 08 - 2015 (fecha de registro: 21 - 08 - 2015)

Sello de autenticidad de la C.d.C.

Un extracto certificado es un certificado oficial de inscripción en el Registro Mercantil. Un documento de copia autenticada
ha sido firmado provisto de un texto micro y un logotipo de radiación ultravioleta sobre papel "UV no activo".



Extracto tomado del Registro mercantil de la Cámara de Comercio

[consta logotipo de la Cámara de Comercio]

Número de la C. d. C. 27044420

Página 2 (de 3)

Administradores

Nombre y apellido

Fecha y lugar de nacimiento

Fecha de entrada en funciones

Título

Competencia

Hus - Morawska, Izabella Anna

04 - 01 - 1960, ciudad de Varsovia, Polonia

01 - 08 - 2012 (fecha de registro: 07 - 08 - 2012)

Miembro de la Junta Directiva

Poder compartido (junto con otro(s) director(es), véase los estatutos)

Nombre y apellido

Fecha y lugar de nacimiento

Fecha de entrada en funciones

Título

Competencia

van der Poel, Willem Godert

18 - 05 - 1957, ciudad de Amersfoort

01 - 10 - 2013 (fecha de registro: 02 - 10 - 2013)

Miembro de la Junta Directiva

Poder compartido (junto con otro(s) director(es), véase los estatutos)

Nombre y apellido

Fecha y lugar de nacimiento

Fecha de entrada en funciones

Título

Competencia

Kiener, Franz Josef

08 - 02 - 1961, municipio de Plattling, Alemania

01 - 02 - 2014 (fecha de registro: 25 - 02 - 2014)

Miembro de la Junta Directiva

Poder compartido (junto con otro(s) director(es), véase los estatutos)

Apoderados

Nombre y apellido

Fecha y lugar de nacimiento

Fecha de entrada en funciones

Título

Contenido del poder

Inicio del poder (actual)

Westerhout, Gerardus Wilhelmus

06 - 05 - 1954, ciudad de Djakarta, Indonesia

05 - 12 - 2003

Representante autorizado

Poder compartido (consulte los estatutos)

01 - 08 - 2017

Nombre y apellido

Fecha y lugar de nacimiento

Fecha de entrada en funciones

Título

Contenido del poder

Inicio del poder (actual)

Homering, Christian Bernd

29 - 06 - 1964, ciudad de Dortmund, Alemania

01 - 04 - 2007

Representante autorizado

Poder compartido (consulte los estatutos)

01 - 08 - 2017

Nombre y apellido

Fecha y lugar de nacimiento

Fecha de entrada en funciones

Título

Contenido del poder

Inicio del poder (actual)

David, Redelf-Dietrich

05 - 05 - 1958, ciudad de Essen, República Federal de Alemania

01 - 03 - 2014 (fecha de registro: 04 - 03 - 2014)

Representante autorizado

Poder compartido (consulte los estatutos)

01 - 08 - 2017

Nombre y apellido

Fecha y lugar de nacimiento

Sello de autenticidad de la C.d.C.

Meitinger, Erhard Josef

11 - 12 - 1957, ciudad de Múnich, Alemania

Un extracto certificado es un certificado oficial de inscripción en el Registro Mercantil. Un documento de copia autenticada ha sido firmado provisto de un texto micro y un logotipo de radiación ultravioleta sobre papel "UV no activo".

2018-01-11 09:20:52



Extracto tomado del Registro mercantil de la Cámara de Comercio

[consta logotipo de la Cámara de Comercio]

Número de la C. d. C. 27044420

Página 3 (de 3)

Fecha de entrada en funciones

01 - 04 - 2014 (fecha de registro: 01 - 04 - 2014)

Título

Representante autorizado

Contenido del poder

Poder compartido (consulte los estatutos)

Inicio del poder (actual)

01 - 08 - 2017

Nombre y apellido

Hesselink, Jan Willem

Fecha y lugar de nacimiento

07 - 10 - 1955, ciudad de Arnhem

Fecha de entrada en funciones

01 - 10 - 2016 (fecha de registro: 04 - 10 - 2016)

Título

Representante autorizado

Contenido del poder

Poder compartido (consulte los estatutos)

Inicio del poder (actual)

01 - 08 - 2017

Nombre y apellido

Koopman, Floris

Fecha y lugar de nacimiento

22 - 04 - 1982, 's-Gravenhage [ciudad de La Haya]

Fecha de entrada en funciones

23 - 10 - 2017 (fecha de registro: 01 - 11 - 2017)

Título

Representante autorizado

Contenido del poder

Poder compartido (consulte los estatutos)

El presente extracto fue elaborado el día 11 - 01 - 2018, a las 09:20 horas

Por copia conforme

[consta firma ilegible]

[consta sello:] Sra. A.M. Sint Jago-Rodriguez



De ondergetekende,

mr. Shardee Antonia Ilaria, kandidaat-notaris, handelend als waarnemer van mr. Philippe Huib Ferdinand König, notaris te Rotterdam, verklaart dat aan deze verklaring is gehecht een origineel Nederlands uittreksel uit het handelsregister van de Kamer van Koophandel, met betrekking tot de registratie van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid: **Siemens International Holding B.V.**, statutair gevestigd te 's-Gravenhage, en kantoorhoudende te (2595BN) 's-Gravenhage, Prinses Beatrixlaan 800, ingeschreven in het handelsregister van de Kamer van Koophandel onder dossiernummer 27044420, welk uittreksel is afgegeven op 11 januari 2018.

Getekend te Rotterdam op 11 januari 2018.



APOSTILLE

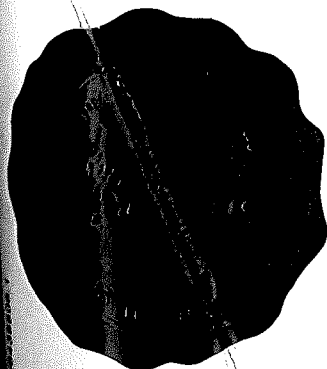
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. has been signed by **mr. S.A. Ilaria**
3. acting in the capacity of candidate notary at Rotterdam
4. bears the seal/stamp of mr. P.H.F. König

Certified

5. in Rotterdam
6. on 16-01-2018
7. by the registrar of the district court of Rotterdam
8. no. 18 318
9. Seal/stamp:
10. Signature:

W.N. Kole





Uittreksel Handelsregister Kamer van Koophandel

KvK-nummer	27044420
Pagina	1 (van 3)
Rechtspersoon	
RSIN	005598072
Rechtsvorm	Besloten Vennootschap
Statutaire naam	Siemens International Holding B.V.
Statutaire zetel	's-Gravenhage
Datum akte van oprichting	20-03-1951
Datum akte laatste statutenwijziging	19-09-2013
Geplaatst kapitaal	EUR 3.406.000,00
Gestort kapitaal	EUR 3.406.000,00
Deponering jaarstuk	De instemmingsverklaring voor boekjaar 2016 is gedeponeerd op 20-01-2017.
Onderneming	
Handelsnaam	Siemens International Holding B.V.
Startdatum onderneming	20-03-1951
Activiteiten	SBI-code: 7112 - Ingenieurs en overig technisch ontwerp en advies
Werkzame personen	0
Vestiging	
Vestigingsnummer	000019610041
Handelsnaam	Siemens International Holding B.V.
Bezoekadres	Prinses Beatrixlaan 800, 2595BN 's-Gravenhage
Telefoonnummer	0703333333
Faxnummer	0703331299
Datum vestiging	20-03-1951
Activiteiten	SBI-code: 7112 - Ingenieurs en overig technisch ontwerp en advies Het uitoefenen van alle daden van handel en industrie meer in het bijzonder op het gebied van de electrotechniek, de electronica, de telecommunicatie en alles wat hiermede in verband staat, alsmede deelneming, waarneming van agentschappen of vertegenwoordigingen, voeren van beheer, financiering
Werkzame personen	0
Enig aandeelhouder	
Naam	Siemens Beteiligungsverwaltung GmbH & Co. OHG
Bezoekadres	Marktplatz 3, 82031 Grünwald, Duitsland, Bondsrepubliek Duitsland
Ingeschreven in	Handelsregister München, Bondsrepubliek Duitsland onder nummer BD HRA 84224
Enig aandeelhouder sedert	19-08-2015 (datum registratie: 21-08-2015)
Bestuurders	
Naam	Hus - Morawska, Izabella Anna
Geboortedatum en -plaats	04-01-1960, Warschau, Polen
Datum in functie	01-08-2012 (datum registratie: 07-08-2012)



Uittreksel Handelsregister Kamer van Koophandel

KvK-nummer 27044420

Pagina 2 (van 3)

Titel Board Member
Bevoegdheid Gezamenlijk bevoegd (met andere bestuurder(s), zie statuten)

Naam van der Poel, Willem Godert
Geboortedatum en -plaats 18-05-1957, Amersfoort
Datum in functie 01-10-2013 (datum registratie: 02-10-2013)
Titel Board Member
Bevoegdheid Gezamenlijk bevoegd (met andere bestuurder(s), zie statuten)

Naam Kiener, Franz Josef
Geboortedatum en -plaats 08-02-1961, Plattling, Duitsland
Datum in functie 01-02-2014 (datum registratie: 25-02-2014)
Titel Board Member
Bevoegdheid Gezamenlijk bevoegd (met andere bestuurder(s), zie statuten)

Gevolmachtigden

Naam Westerhout, Gerardus Wilhelmus
Geboortedatum en -plaats 06-05-1954, Djakarta, Indonesië
Datum in functie 05-12-2003
Titel Authorized Representative
Inhoud volmacht Gezamenlijk bevoegd (zie statuten)
Aanvang (huidige) volmacht 01-08-2017

Naam Homering, Christian Bernd
Geboortedatum en -plaats 29-06-1964, Dortmund, Duitsland
Datum in functie 01-04-2007
Titel Authorized Representative
Inhoud volmacht Gezamenlijk bevoegd (zie statuten)
Aanvang (huidige) volmacht 01-08-2017

Naam David, Redelf-Dietrich
Geboortedatum en -plaats 05-05-1958, Essen, Bondsrepubliek Duitsland
Datum in functie 01-03-2014 (datum registratie: 04-03-2014)
Titel Authorized Representative
Inhoud volmacht Gezamenlijk bevoegd (zie statuten)
Aanvang (huidige) volmacht 01-08-2017

Naam Meitinger, Erhard Josef
Geboortedatum en -plaats 11-12-1957, Munich, Duitsland
Datum in functie 01-04-2014 (datum registratie: 01-04-2014)
Titel Authorized Representative
Inhoud volmacht Gezamenlijk bevoegd (zie statuten)
Aanvang (huidige) volmacht 01-08-2017



Uittreksel Handelsregister Kamer van Koophandel

KvK-nummer 27044420

Pagina 3 (van 3)

Naam	Hesselink, Jan Willem
Geboortedatum en -plaats	07-10-1955, Arnhem
Datum in functie	01-10-2016 (datum registratie: 04-10-2016)
Titel	Authorized Representative
Inhoud volmacht	Gezamenlijk bevoegd (zie statuten)
Aanvang (huidige) volmacht	01-08-2017

Naam	Koopman, Floris
Geboortedatum en -plaats	22-04-1982, 's-Gravenhage
Datum in functie	23-10-2017 (datum registratie: 01-11-2017)
Titel	Authorized Representative
Inhoud volmacht	gezamenlijk bevoegd (zie statuten)

Uittreksel is vervaardigd op 11-01-2018 om 09.20 uur.
Voor uittreksel

11w. A.M. Sint Jago-Rodriguez

